



Quick start guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide  
/ Snelstartgids / Guía de inicio rápido / Guida rapida / Guia de início  
rápido / Skrócona instrukcja obsługi / Rychlý návod / Stručná příručka /  
Snabbstartsguide / Hurtigstart-guide



**Models:**

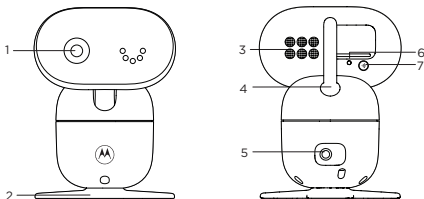
- PIP1610 HD CONNECT
- PIP1610-2 HD CONNECT
- PIP1610-3 HD CONNECT
- PIP1610-4 HD CONNECT

Frequency band: 2400MHz to 2483.5MHz

Max. transmitted power: < 20dBm

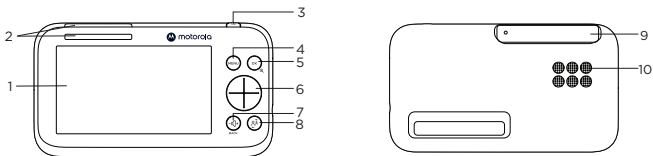
# 1. At a glance

## Baby (camera) unit



1. **Camera**
2. **Desk stand**
3. **Speaker**
4. **Antenna**
5. **Power jack**
6. **Power / Linking LED indicator**  
Lights up in blue when the parent unit is powered on and linked to the baby (camera) unit.
7. **Pair button**  
Press and hold to pair with the parent unit.

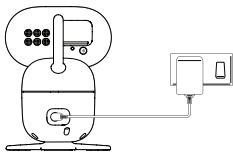
## Parent unit



1. **Screen display**
2. **Dual sound level indications**  
(front and top view)
3. **Power button**  
Press and hold to turn on or off. Press to turn the screen on or off.
4. **Menu button**  
Press to open the menu.
5. **OK / Zoom button**  
Press to confirm a selection/zoom in or out.
6. **Navigation button**  
Pan or tilt the camera to different directions/adjust menu settings/press left or right to select the parent unit's volume level.
7. **Volume / Back button**
8. **Talk back button**  
Press and hold to talk to the baby.
9. **Antenna**
10. **Speaker**

## 2. Connect and charge

### Baby (camera) unit



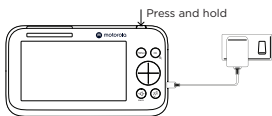
1. Plug the DC plug of the power adapter into the power socket on the rear of the baby (camera) unit and plug the other end of the AC adapter into the wall socket.
2. The baby unit turns on and the power indicator lights up in blue and blinks in red after 30 seconds if the parent unit has not been powered up.


### WARNING

Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 1 meter or 3 feet away). Do not remove the tags from the AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

### Parent unit

A rechargeable battery is already pre-installed inside the parent unit. When fully charged, you can move the parent unit without losing the link and picture from the baby (camera) unit. When charging the battery for the first time, charge for at least 16 hours continuously.




1. Plug the DC plug of the power adapter into the power socket on the side of the parent unit and plug the other end of the AC adapter into the wall socket.
2. Switch on the AC power.
3. Press and hold the power button on the top of the parent unit to turn it on.
4. When the parent unit is fully charged,  will appear steadily on the screen display.

### Note

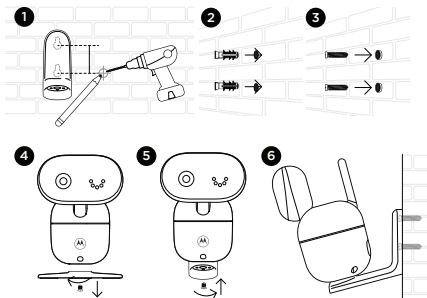
Use only the supplied power adapter (DC5V / 1500 mA).

### Pair the baby (camera) unit to the parent unit

We have paired the baby unit to the parent unit in the pack. In case you want to pair an extra camera, press and hold  on the rear of the baby (camera) unit until the voice prompt 'Ready for pairing' is heard.

## 3. Wall mount the baby (camera) unit

1. Mark the positions of 2 screw holes on the wall. Drill a screw hole at each marking.
2. Install the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall.
3. Insert the supplied wall mounting screws into the wall anchors.
4. Remove the desk stand by loosening the screw on the underside of the desk stand.
5. Fix and fasten this screw on the baby (camera) unit and the wall mount bracket.
6. Hang the wall mount bracket on the wall mounting screws on the wall.












### Note















The pack includes a power adapter with a longer cord which is beneficial for wall mount application, where your wall socket is far from the camera.

## 4. Use your video baby monitor

### Parent unit main menu

-  Zoom in/out
-  Adjust LCD brightness
-  Play list
-  Set the alarm
-  Temperature unit °C or °F selection
-  Camera selection
-  Screen on/off timer
-  View multiple cameras
-  Message inbox

### Status icons

-  Signal strength
-  Battery level indication
-  Zoom in
-  Alarm set
-  Playing lullaby
-  Playing audio book
-  Playing personal recording
-  Speaker off
-  Talk back
-  Night vision
-  Screen off time (5/30/60 minutes)
-  Screen saver enabled
-  Cycle view from camera
-  Camera selected


## Other menu options

Inside the playlist menu :

 Lullabies playback

 Personal recording playback

 Audiobook playback

 Volume control of the audio playback

### Note

The personal recording is only available when you have recorded your personal sound through the Motorola Nursery App.

For more detailed explanation of all features and instructions, visit or download the user manual from [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. View the baby through your device

### Minimum system requirement

- **Android™ System:** Version 7.0 or above
- **iPhone®/iPad® iOS:** Version 10.0 or above
- **High Speed (Wi-Fi®) Internet:** At least 0.6 Mbps upload bandwidth per camera (you can test your internet speed on this site: <http://www.speedtest.net>).

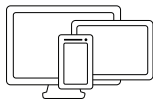
### Connect to Wi-Fi® and use the Nursery App



Camera



Connect to internet  
via Wi-Fi® router



View your camera  
from any compatible  
device remotely

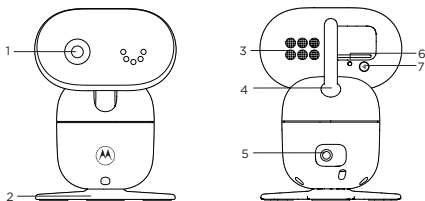
1. Scan the QR code with your smart device and download the **Motorola Nursery App** from App Store for iOS devices or from Google Play™ Store for Android™ devices.
2. Install the App on your device.
3. Follow the on-screen instructions to run and sign up or log in to the App.
4. Open the **Motorola Nursery App** on your compatible smartphone or tablet.
5. Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.



# 1. Überblick

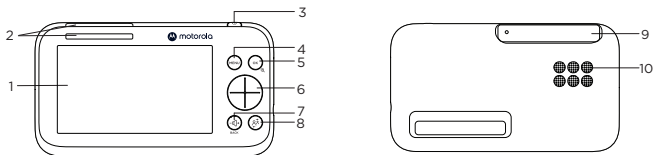
DE

## Babyeinheit (Kamera)



- 1. Kamera**
- 2. Schreibtischständer**
- 3. Lautsprecher**
- 4. Antenne**
- 5. Stromanschluss**
- 6. Strom-/Verbindungs-LED-Anzeige**  
Leuchtet blau auf, wenn das Hauptgerät eingeschaltet und mit der Babyeinheit (Kamera) verbunden wird.
- 7. Koppeln-Taste**  
Drücken und halten, um die Verbindung zum Hauptgerät herzustellen.

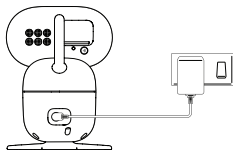
## Hauptgerät



- 1. Bildschirmanzeige**
- 2. Duale Lautstärke-Anzeigen**  
(Vorderansicht und Draufsicht)
- 3. Netztaaste**  
Gedrückt halten, um das Gerät ein-/ auszuschalten. Drücken, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.
- 4. Menü-Taste**  
Drücken, um das Menü zu öffnen.
- 5. OK-/ Zoom-Taste**  
Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen oder hinein-/ herauszuzoomen.
- 6. Navigationstaste**  
Neigen oder schwenken Sie die Kamera in verschiedene Richtungen/ passen Sie Menüeinstellungen an/ drücken Sie links oder rechts, um die Lautstärke des Hauptgerätes auszuwählen.
- 7. Lautstärke-/Zurück-Taste**
- 8. Gegengsprech-Taste**  
Drücken und halten, um mit dem Baby zu sprechen.
- 9. Antenne**
- 10. Lautsprecher**

## 2. Verbinden und Laden

### Babyeinheit (Kamera)



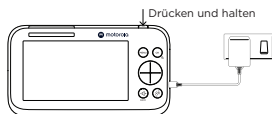
1. Stecken Sie den DC-Stecker des Netzadapters in die Netzbuchse auf der Rückseite der Babyeinheit (Kamera) und stecken Sie das andere Ende des AC-Adapters in die Wandsteckdose.
2. Die Babyeinheit schaltet sich ein und die Netzanzeige leuchtet blau auf. Sie blinkt nach 30 Sekunden rot, wenn das Hauptgerät nicht eingeschaltet wurde.


### **WARNUNG**

Gefahr der Erdrosselung. Kinder haben sich bereits mit Kabeln ERDROSSELT. Bewahren Sie dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mehr als 1 Meter oder 3 Fuß entfernt). Entfernen Sie von den AC-Adaptern keine Etiketten. Verwenden Sie nur den zur Verfügung gestellten AC-Adapter.

### Hauptgerät

Im Hauptgerät wurde bereits eine wiederaufladbare Batterie vorinstalliert. Nach vollständiger Ladung können Sie das Hauptgerät bewegen, ohne dass die Verbindung und das Bild von der Babyeinheit (Kamera) verloren gehen. Wenn Sie die Batterie zum ersten Mal laden, laden Sie sie mindestens 16 Stunden lang (ohne Unterbrechung).




1. Stecken Sie den DC-Stecker des Netzadapters in die Netzbuchse auf der Seite des Hauptgeräts und stecken Sie das andere Ende des AC-Adapters in die Wandsteckdose.
2. Schalten Sie den Wechselstrom ein.
3. Drücken und halten Sie die Netztaaste auf dem Hauptgerät, um es einzuschalten.
4. Wenn das Handgerät vollständig geladen ist, leuchtet  dauerhaft auf der Bildschirmanzeige.

### Hinweis

Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter (5 V DC / 1500 mA).

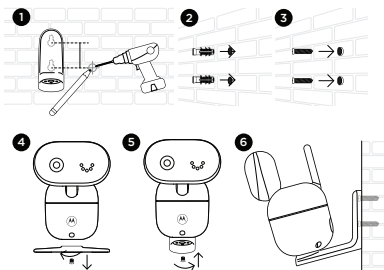
### Koppeln Sie die Babyeinheit (Kamera) mit dem Hauptgerät

Wir haben die Babyeinheit mit dem Hauptgerät im Paket gekoppelt. Wenn Sie eine zusätzliche Kamera koppeln möchten, drücken und halten Sie bitte  auf der Rückseite der Babyeinheit (Kamera), bis Sie die Sprachaufforderung „**Bereit zum Koppeln**“ hören.

## 3. Wandmontage der Babyeinheit (Kamera)

1. Markieren Sie die Positionen der 2 Schraubenlöcher an der Wand. Bohren Sie an jeder Markierung ein Schraubenloch.
2. Installieren Sie die mitgelieferten Dübel in den 2 Schraubenlöchern in der Wand.
3. Schrauben Sie die mitgelieferten Wandmontageschrauben in die Dübel.

- Entfernen Sie den Schreibtischständer, indem Sie die Schraube auf der Unterseite desselben lösen.
- Befestigen Sie diese Schraube an der Babyeinheit (Kamera) und der Wandmontagevorrichtung und ziehen Sie sie an.
- Hängen Sie die Wandhalterung an die Wandmontageschrauben an der Wand.












#### Hinweis


















Dieses Paket beinhaltet einen Netzadapter mit einem längeren Kabel, das für die Wandmontage sehr nützlich ist, wenn sich Ihre Wandsteckdose weit entfernt von der Kamera befindet.

## 4. Nutzung Ihres Video-Baby-Monitors

### Hauptmenü des Hauptgerätes

- |  |  |   |                              |
|--|--|---|------------------------------|
|   | Hinein-/Herauszoomen                     |  | Kameraauswahl                |
|   | Anpassung der LCD-Helligkeit             |  | Timer für Bildschirm Ein/Aus |
|   | Playlist                                 |  | Mehrere Kameras sehen        |
|   | Alarmeinstellung                         |  | Meldungs-Posteingang         |
|  | Auswahl der Temperatureinheit °C oder °F |   |                              |

### Statussymbole

- |   |  |   |                                       |
|---|--|---|---------------------------------------|
|  | Signalstärke                             |    | Lautsprecher aus                      |
|  | Batteriestandsanzeige                    |    | Gegensprechen                         |
|  | Hineinzoomen                             |    | Nachtsicht                            |
|  | Alarm einstellen                         |    | Bildschirm-aus-Zeit (5/30/60 Minuten) |
|  | Schlaflied abspielen                     |    | Bildschirmschoner aktiviert           |
|  | Audiobook wird abgespielt                |    | Zyklussicht von der Kamera            |
|  | Persönliche Aufzeichnung wird abgespielt |     | Kamera ausgewählt                     |



## Weitere Menüoptionen

Im Playlist-Menü :



Abspiel von Schlafliedern



Abspiel einer persönlichen Aufzeichnung



Abspiel eines Audiobooks



Lautstärkeregelung des Audio-Abspiels

### Hinweis

Die persönliche Aufzeichnung ist nur verfügbar, wenn Sie Ihren persönlichen Ton über die Motorola Nursery App aufgezeichnet haben.

Eine ausführliche Erklärung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie unter [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com) herunterladen können.

## 5. Beobachten des Babys über Ihr Gerät

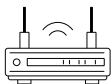
### Mindest-Systemanforderungen Ihres Gerätes

- **Android™-System:** Version 7.0 oder höher
- **iPhone®/iPad® iOS:** Version 10.0 oder höher
- **Highspeed-(Wi-Fi®)-Internet:** Mindestens 0,6 Mbps Upload-Bandbreite pro Kamera (Sie können Ihre Internetgeschwindigkeit auf dieser Seite prüfen: <http://www.speedtest.net>).

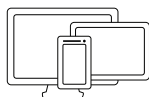
### Verbindung mit Wi-Fi® und Nutzung der Nursery App



Kamera



Verbindung zum Internet  
über einen Wi-Fi®-Router



Schauen Sie von jedem  
kompatiblen Gerät aus  
der Ferne auf Ihre Kamera

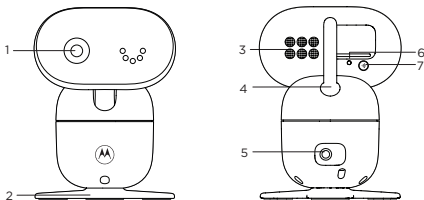
1. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smart-Gerät und laden Sie die **Motorola Nursery App** aus dem App Store für iOS-Geräte oder aus dem Google Play™ Store für Android™ -Geräte herunter.
2. Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die App laufen zu lassen und sich zu registrieren oder anzumelden.
4. Öffnen Sie die **Motorola Nursery App** auf Ihrem kompatiblen Smartphone oder Tablet.
5. Befolgen Sie die In-App-Anweisungen, um Ihr Konto zu eröffnen und die Kamera mit Ihrem Gerät zu verbinden.



# 1. Présentation de l'appareil

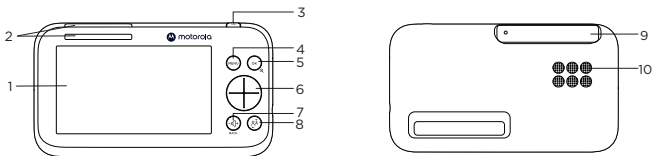
FR

## Unité bébé (caméra)



- 1. Caméra**
- 2. Socle**
- 3. Haut-parleur**
- 4. Antenne**
- 5. Prise d'alimentation**
- 6. Indicateur d'alimentation / clignotant**  
S'allume en bleu lorsque l'unité parents est sous tension et reliée à l'unité bébé (caméra).
- 7. Bouton de couplage**  
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour le couplage avec l'unité parents.

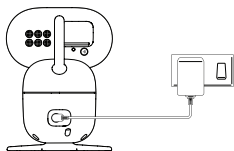
## Unité parents



- 1. Écran d'affichage**
- 2. Indications de niveau sonore double**  
(vues avant et supérieure)
- 3. Bouton de mise sous tension**  
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre l'unité. Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'écran.
- 4. Bouton de menu**  
Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu.
- 5. Bouton OK / zoom**  
Appuyez pour ce bouton pour confirmer la sélection de zoom avant ou arrière.
- 6. Bouton de navigation**  
Permet de faire pivoter ou d'incliner la caméra dans différentes directions / de régler les paramètres de menu / d'appuyer sur la gauche ou la droite pour sélectionner le niveau de volume de l'unité parents.
- 7. Bouton de volume / retour**
- 8. Bouton de réponse**  
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour parler au bébé.
- 9. Antenne**
- 10. Haut-parleur**

## 2. Connexion et charge

### Unité bébé (caméra)



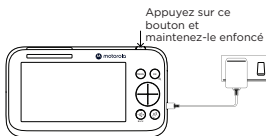
1. Branchez la fiche de sortie de courant continu de l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation à l'arrière de l'unité bébé (caméra) et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise de courant.
2. L'unité bébé s'allume et l'indicateur d'alimentation s'allume en bleu et clignote en rouge au bout de 30 secondes si l'unité parents n'a pas été mise sous tension.


### ⚠ MISE EN GARDE

Risque de strangulation. Les enfants en bas âge peuvent S'ÉTRANGLER avec un cordon d'alimentation. Veuillez tenir le cordon d'alimentation hors de portée des enfants (à une distance d'au moins 1 mètre). Ne pas enlever l'étiquetage de l'adaptateur secteur. Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la caméra.

### Unité parents

Une batterie rechargeable est préinstallée à l'intérieur de l'unité parents. Lorsqu'elle est complètement chargée, vous pouvez déplacer l'unité parents sans perdre la liaison et l'image de l'unité bébé (caméra). Lorsque vous chargez la batterie pour la première fois, rechargez-la pendant au moins 16 heures en continu.




1. Branchez la fiche de sortie de courant continu de l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation sur le côté de l'unité parents et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur à une prise de courant.
2. Mettez sous tension l'alimentation secteur.
3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mise sous tension sur le dessus de l'unité parents pour l'allumer.
4. Une fois que l'unité parents est chargée à fond, l'indication  s'affiche sur l'écran.

### Remarque

Utilisez exclusivement l'adaptateur d'alimentation fourni (DC 5V / 1500 mA).

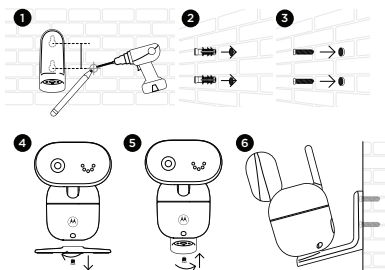
### Couplage de l'unité bébé (caméra) avec l'unité parents

Nous avons couplé par défaut l'unité bébé à l'unité parents. Si vous souhaitez coupler une caméra supplémentaire, maintenez enfoncée la touche  à l'arrière de l'unité bébé (caméra) jusqu'à ce que le message « **Prêt pour le couplage** » soit émis.

## 3. Montage de l'unité bébé (caméra) sur un mur

1. Marquez la position respective des 2 trous de vis sur le mur. Percez un trou de vis au niveau de chaque repère.
2. Montez les deux chevilles fournies dans les 2 trous de vis sur le mur.
3. Insérez les vis de fixation fournies dans les chevilles sur le mur.

- Enlevez le socle en desserrant la vis en dessous.
- Fixez et serrez cette vis sur l'unité bébé (caméra) et le support de montage mural.
- Accrochez le support de montage mural sur les vis de fixation sur le mur.



### Remarque

L'équipement comprend un adaptateur secteur avec un cordon plus long, ce qui s'avère pratique pour les cas de montage mural où la prise de courant est éloignée de la caméra.

## 4. Utilisation de votre écran vidéo de surveillance bébé

### Menu principal de l'unité parents

- |  |  |
|--|--|
| Zoom avant / arrière                         | Sélection d'une caméra                       |
| Régler la luminosité de l'écran LCD          | Minuterie d'allumage / extinction de l'écran |
| Liste d'écoute                               | Visualisation de plusieurs caméras           |
| Régler l'alarme                              | Boîte de réception de messages               |
| Sélection de l'unité °C ou °F de température |  |

### Icônes d'état


- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Intensité du signal                   | Répondre  |
| Indication du niveau de la batterie   | Vision de nuit                                  |
| Zoom avant                            | Délai d'extinction de l'écran (5/30/60 minutes) |
| Réglage de l'alarme                   | Économiseur d'écran activé                      |
| Diffusion d'une berceuse              | Vue en boucle de la caméra                      |
| Lecture d'un livre audio              | Caméra sélectionnée                             |
| Lecture d'un enregistrement personnel |   |
| Haut-parleur désactivé                |   |

## Autres options de menu

Dans le menu liste de lecture (playlist) 

 Écoute de berceuses

 Écoute d'un enregistrement personnel

 Écoute d'un livre audio

 Commande de volume d'écoute audio

### Remarque

L'enregistrement personnel n'est disponible que si vous avez enregistré votre son personnel via l'application Motorola Nursery.

Pour des explications plus détaillées concernant toutes les fonctionnalités et les instructions, visitez le site [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com). ou téléchargez le mode d'emploi.

## 5. Surveiller un bébé avec votre appareil

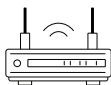
### Configuration système minimale requise pour votre appareil

- **Système Android™** : Version 7.0 ou supérieure
- **iPhone®/iPad® iOS** : Version 10.0 ou supérieure
- **Internet haut débit (Wi-Fi®)** : bande passante avec débit montant minimal de 0.6 Mbps par caméra (vous pouvez tester votre débit Internet sur le site <http://www.speedtest.net>).

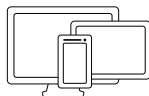
### Se connecter au réseau Wi-Fi® et utiliser l'appli Nursery



Caméra



Se connecter à Internet  
via un routeur Wi-Fi®



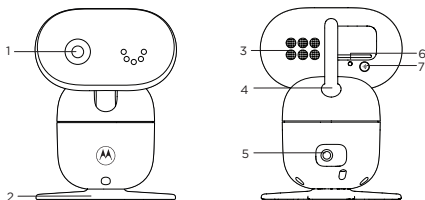
Visualiser votre caméra  
sur tout appareil  
compatible à distance

1. Scannez le QR code avec votre appareil intelligent et téléchargez l'appli **Motorola Nursery** à partir de l'App Store pour les appareils sous iOS ou de Google Play™ Store pour les appareils sous Android™.
2. Installez l'appli sur votre appareil.
3. Suivez les instructions à l'écran pour exécuter et vous inscrire ou vous connecter à l'application.
4. Ouvrez l'appli **Motorola Nursery** sur votre smartphone ou tablette compatible.
5. Suivez les instructions de l'appli pour créer votre compte et connecter la caméra à votre appareil.



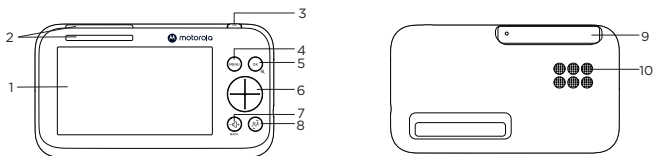
# 1. Overzicht

## Baby-eenheid (camera)



- 1. **Camera**
- 2. **Bureaustandaard**
- 3. **Luidspreker**
- 4. **Antenne**
- 5. **Voedingsaansluiting**
- 6. **LED-indicator Aan/Uit/koppeling**  
Licht blauw op wanneer de hoofdeenheid wordt ingeschakeld en verbonden met de baby-eenheid (camera).
- 7. **Koppelknop**  
Houd ingedrukt om te koppelen met de hoofdeenheid.

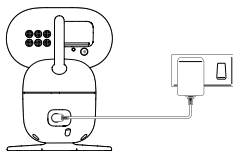
## Hoofdeenheid



- 1. **Schermdisplay**
- 2. **Indicaties voor dubbel geluidsniveau**  
(vooraanzicht en bovenaanzicht)
- 3. **Aan /uit-knop**  
Houd ingedrukt om in of uit te schakelen. Indrukken om het scherm aan of uit te schakelen.
- 4. **Menuknop**  
Indrukken om het menu te openen.
- 5. **OK/Zoom-knop**  
Indrukken om een keuze te bevestigen/ in te zoomen of uit te zoomen.
- 6. **Navigatieknop**  
Pan of kantel de camera in verschillende richtingen/stel menu-instellingen in/druk op links of rechts om het volumeniveau van de hoofdeenheid te selecteren.
- 7. **Volume/Terug-knop**
- 8. **Terugspreekknop**  
Houd ingedrukt om met de baby te praten.
- 9. **Antenne**
- 10. **Luidspreker**

## 2. Aansluiten en opladen

### Baby-eenheid (camera)



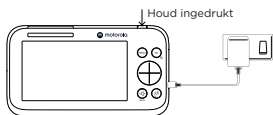
1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in het stopcontact aan de achterkant van de baby-eenheid (camera) en steek het andere uiteinde van de AC-adapter in het stopcontact.
2. De baby-eenheid wordt ingeschakeld en de Aan/Uit-indicator licht blauw op en knippert na 30 seconden rood als de hoofdeenheid niet is ingeschakeld.

### WAARSCHUWING

Gevaar voor verwurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Verwijder de labels van de AC-adapters niet. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapters.

### Hoofdeenheid

Een oplaadbare batterij is al voorgeïnstalleerd in de hoofdeenheid. Wanneer deze volledig opgeladen is, kunt u de hoofdeenheid verplaatsen zonder de verbinding en het beeld van de baby-eenheid (camera) te verliezen. Wanneer u de batterij voor de eerste keer oplaadt, laadt u deze ten minste 16 uur onafgebroken op.



1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in het stopcontact aan de zijkant van de hoofdeenheid en steek het andere uiteinde van de AC-adapter in het stopcontact.
2. Schakel de netstroom in.
3. Houd de Aan/Uit-knop op de bovenkant van de hoofdeenheid ingedrukt om deze in te schakelen.
4. Wanneer de hoofdeenheid volledig is opgeladen, zal  constant op de schermdisplay verschijnen.

### Opmerking

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter (DC5V/1500 mA).

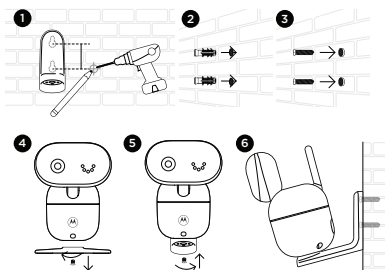
### Koppel de baby-eenheid (camera) met de hoofdeenheid

We hebben de baby-eenheid gekoppeld met de hoofdeenheid in het pakket. Als u een extra camera wilt koppelen, houdt u  ingedrukt op de achterkant van de baby-eenheid (camera) totdat de spraakprompt "Gereed voor koppelen" wordt gehoord.

## 3. De baby-eenheid (camera) aan de muur bevestigen

1. Markeer de posities van 2 schroefgaten op de muur. Boor een schroefgat bij elke markering.
2. Plaats de bijgeleverde pluggen in 2 schroefgaten op de muur.
3. Steek de bijgeleverde muurbevestigingsschroeven in de pluggen.
4. Verwijder de bureaustandaard door de schroef aan de onderkant van de bureaustandaard los te draaien.

5. Bevestig en draai deze schroef op de baby-eenheid (camera) en de muurbevestigingsbeugel vast.
6. Hang de muurbevestigingsbeugel aan de muurbevestigingsschroeven op de muur.



### Opmerking

Het pakket bevat een voedingsadapter met een langer snoer, wat gunstig is voor wandmontage, wanneer het stopcontact zich ver van de camera bevindt.

## 4. Uw video-babyfoon gebruiken

### Hoofdmenu van hoofdeenheid

- |  |  |  |                           |
|--|--|--|---------------------------|
|  | In-/uitzoomen                            |  | Cameraselectie            |
|  | Instellen van LCD-helderheid             |  | Timer voor scherm aan/uit |
|  | Afspeellijst                             |  | Bekijk meerdere camera's  |
|  | Instellen van het alarm                  |  | Postvak IN voor berichten |
|  | Selectie van temperatuureenheid °C of °F |  |                           |

### Statuspictogrammen


- |  |                              |  |  |
|--|------------------------------|--|--|
|  | Signaalsterkte               |  | Terugpraten                            |
|  | Indicatie van batterijniveau |  | Nachtzicht                             |
|  | Inzoomen                     |  | Tijd voor scherm uit (5/30/60 minuten) |
|  | Alarm ingesteld              |  | Schermb beveiliging ingeschakeld       |
|  | Speelt slaapliedje           |  | Cyclusweergave vanaf camera            |
|  | Afspelen audioboek           |  | Camera 1 geselecteerd                  |
|  | Afspelen persoonlijke opname |  | Camera 2 geselecteerd                  |
|  | Luidspreker uit              |  | Camera 3 geselecteerd                  |
|  |                              |  | Camera 4 geselecteerd                  |




## Andere menu-opties

In het afspeellijstmenu :

 Slaapliedjes afspelen

 Persoonlijke opname afspelen

 Audioboek afspelen

 Volumeregeling van het afspelen van audio

### Opmerking

De persoonlijke opname is alleen beschikbaar wanneer u uw persoonlijke stemgeluid hebt opgenomen via de Motorola Nursery App.

Voor meer gedetailleerde uitleg van alle functies en instructies, bezoek of download de gebruikershandleiding van [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. De baby bekijken via uw apparaat

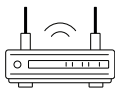
### Minimale systeemvereiste van uw apparaat

- **Android™-systeem:** Versie 7.0 of hoger
- **iPhone®/iPad® iOS:** Versie 10.0 of hoger
- **Hoge snelheid (Wi-Fi®) internet:** Ten minste 0,6 Mbps bandbreedte voor uploaden per camera (u kunt uw internetsnelheid testen op deze site: <http://www.speedtest.net>).

### Verbinding maken met wifi® en de Nursery App gebruiken



Camera



Maak verbinding met internet via Wi-Fi®-router



Bekijk uw camera vanaf elk compatibel apparaat op afstand

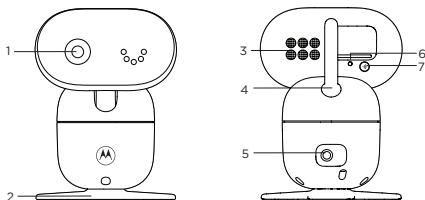
1. Scan de QR-code met uw smartapparaat en download de **Motorola Nursery App** uit de App Store voor iOS-apparaten of uit de Google Play™ Store voor Android™-apparaten.
2. Installeer de App op uw apparaat.
3. Volg de instructies op het scherm om te starten en meld u aan of log in op de App.
4. Open de **Motorola Nursery App** op uw compatibele smartphone of tablet.
5. Volg de instructies in de App om uw account aan te maken en sluit de camera aan op uw apparaat.



# 1. Resumen

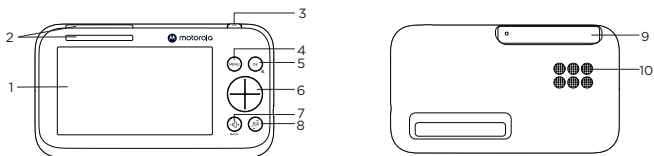
ES

## Unidad de bebé (cámara)



- 1. Cámara**
- 2. Soporte de sobremesa**
- 3. Altavoz**
- 4. Antena**
- 5. Toma de alimentación**
- 6. Indicador LED de encendido / conexión**  
Se ilumina en azul cuando la unidad paterna se enciende y se conecta con la unidad de bebé (cámara).
- 7. Botón de emparejamiento**  
Mantenga pulsado para emparejar con la unidad paterna.

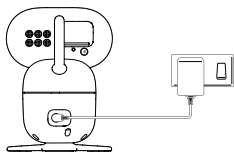
## Unidad paterna



- 1. Pantalla**
- 2. Indicaciones de nivel de sonido dual**  
(vista frontal y superior)
- 3. Botón de encendido**  
Mantenga pulsado para encender o apagar. Pulse para encender o apagar la pantalla.
- 4. Botón de menú**  
Pulse para abrir el menú.
- 5. Botón OK / Zoom**  
Pulse para confirmar una selección/aumentar o reducir.
- 6. Botón de navegación**  
Desplace o incline la cámara en distintas direcciones/ajuste la configuración de menú/pulse izquierda o derecha para seleccionar el nivel de volumen de la unidad paterna.
- 7. Botón volumen / atrás**
- 8. Botón de respuesta**  
Mantenga pulsado para hablarle al bebé.
- 9. Antena**
- 10. Altavoz**

## 2. Conectar y cargar

### Unidad de bebé (cámara)



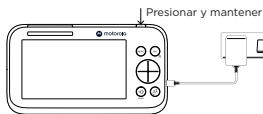
1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma de alimentación de la parte posterior de la unidad de bebé (cámara) y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de corriente.
2. La unidad de bebé se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en azul, y parpadeará en rojo pasados 30 segundos si la unidad paterna no se ha encendido.


### ADVERTENCIA

Riesgo de estrangulación. Los niños se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro o 3 pies de distancia). No saque las etiquetas de los adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos.

### Unidad paterna

En la unidad paterna se ha preinstalado una batería recargable. Cuando esté totalmente cargada, puede mover la unidad paterna sin perder la conexión y la imagen de la unidad de bebé (cámara). Cuando cargue la batería por primera vez, cárguela como mínimo 16 horas seguidas.




1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma de alimentación del lateral de la unidad paterna, y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de corriente.
2. Active la alimentación CA.
3. Mantenga pulsado el botón de encendido de la parte superior de la unidad paterna para encenderla.
4. Cuando la unidad paterna esté totalmente cargada, aparecerá  fijo en la pantalla.

### Nota

Use exclusivamente el adaptador de alimentación proporcionado (CC5V / 1500 mA).

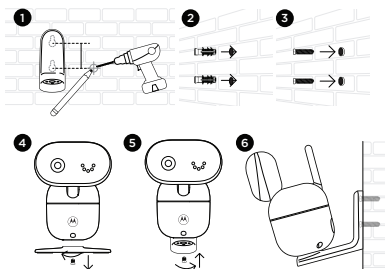
### Emparejar la unidad de bebé (cámara) a la unidad paterna

La unidad de bebé y la unidad paterna se entregan emparejadas. Si desea emparejar una cámara adicional, mantenga pulsado  en la parte posterior de la unidad de bebé (cámara) hasta que escuche la notificación 'Listo para emparejar'.

## 3. Montar la unidad de bebé (cámara) en la pared

1. Marque las posiciones de 2 agujeros para tornillo en la pared. Taladre un agujero para tornillo en cada marca.
2. Instale los anclajes de pared incluidos en los 2 agujeros para tornillo de la pared.
3. Introduzca los tornillos de montaje en pared incluidos en los anclajes de la pared.

- Retire el soporte de sobremesa aflojando el tornillo de la parte inferior del soporte.
- Fije y apriete este tornillo en la unidad del bebé (cámara) y el soporte de montaje en pared.
- Cuelgue el soporte de montaje en pared de los agujeros de la pared.



#### Nota

El paquete incluye un adaptador de alimentación con un cable más largo, útil para la aplicación de montaje en pared, donde la toma de corriente esté lejos de la cámara.

## 4. Usar su monitor de bebé video

### Menú principal de la unidad paterna

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Aumentar/reducir                           |  | Selección de cámara                           |
|  | Ajustar brillo del LCD                     |  | Temporizador de encendido/apagado de pantalla |
|  | Lista de reproducción                      |  | Ver múltiples cámaras                         |
|  | Establecer alarma                          |  | Bandeja de entrada de mensajes                |
|  | Selección de unidad de temperatura °C o °F |  |   |


### Iconos de estado

- |  |                                  |  |   |
|--|----------------------------------|--|---|
|  | Potencia de señal                |  | Hablar  |
|  | Indicación de nivel de batería   |  | Visión nocturna                                 |
|  | Aumentar                         |  | Tiempo de apagado de pantalla (5/30/60 minutos) |
|  | Establecer alarma                |  | Salvapantallas habilitado                       |
|  | Reproducir nana                  |  | Vista cíclica desde la cámara                   |
|  | Reproduciendo audiolibro         |  | Cámara seleccionada                             |
|  | Reproduciendo grabación personal |  |   |
|  | Apagar altavoz                   |  |   |
|  |                                  |  |   |


## Otras opciones del menú

Dentro del menú de lista de reproducción :

 Reproducción de nanas

 Reproducción de grabación personal

 Reproducción de audiolibro

 Control de volumen de la reproducción de sonido

### Nota

La grabación personal solamente está disponible cuando haya grabado su sonido personal mediante la app Motorola Nursery.

Para una explicación más detallada de todas las características y funciones, visite o descargue el manual del usuario de [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Ver al bebé con su dispositivo

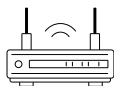
### Requisitos de sistema mínimos de su dispositivo

- **Sistema Android™:** Versión 7.0 o superior
- **iOS iPhone®/iPad®:** Versión 10.0 o superior
- **Internet de alta velocidad (WiFi®):** Como mínimo 0,6 Mbps de ancho de banda de subida por cámara (puede probar la velocidad de internet en este sitio: <http://www.speedtest.net>).

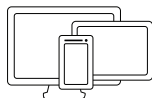
### Conectar a WiFi® usar la app Nursery



Cámara



Conectar a internet  
mediante router WiFi®



Ver su cámara desde  
cualquier dispositivo  
compatible remotamente

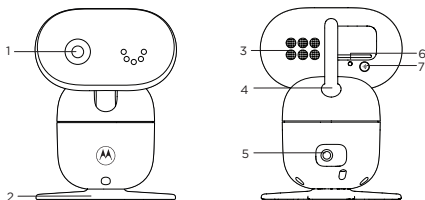
1. Escanee el código QR con su dispositivo y descargue la app **Motorola Nursery** de la App Store para dispositivos iOS o de Google Play™ Store para dispositivos Android™.
2. Instale la app en su dispositivo.
3. Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar y registrarse o acceder a la app.
4. Abra la app **Motorola Nursery** en su teléfono o tableta compatible.
5. Siga las instrucciones de la app para crear su cuenta y conectar la cámara a su dispositivo.



# 1. Panoramica

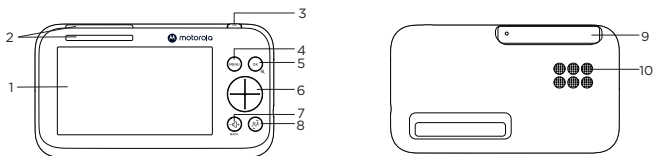
IT

## Unità bambino (fotocamera)



- 1. Fotocamera**
- 2. Supporto da scrivania**
- 3. Altoparlante**
- 4. Antenna**
- 5. Presa di alimentazione**
- 6. Indicatore LED di alimentazione/collegamento**  
Si illumina di blu quando l'unità genitore è accesa e collegata all'unità bambino (fotocamera).
- 7. Pulsante di associazione**  
Tenere premuto per eseguire l'associazione con l'unità genitore.

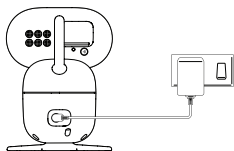
## Unità genitore



- 1. Visualizzazione dello schermo**
- 2. Doppia indicazione del livello sonoro**  
(vista frontale e dall'alto)
- 3. Pulsante di accensione**  
Tenere premuto per accendere o spegnere. Premere per accendere o spegnere lo schermo.
- 4. Pulsante Menù**  
Premere per aprire il menù.
- 5. Pulsante OK/Zoom**  
Premere per confermare una selezione/ingrandire o rimpicciolire.
- 6. Pulsante di navigazione**  
Eseguire la panoramica o inclinare la fotocamera in diverse direzioni/regolare le impostazioni del menù/premere a sinistra o a destra per selezionare il livello del volume dell'unità genitore.
- 7. Pulsante Volume/Indietro**
- 8. Pulsante Rispondi**  
Tenere premuto per parlare con il bambino.
- 9. Antenna**
- 10. Altoparlante**

## 2. Connetti e carica

### Unità bambino (fotocamera)



1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa di alimentazione sul retro dell'unità bambino (fotocamera) e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa a muro.
2. L'unità bambino si accende e l'indicatore di alimentazione si illumina di blu e lampeggia di rosso dopo 30 secondi, se l'unità genitore non è stata accesa.


### **ATTENZIONE**

Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro o 3 piedi di distanza). Non rimuovere le etichette dagli adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.

### Unità genitore

Una batteria ricaricabile è già preinstallata all'interno dell'unità genitore. Quando è completamente carica, è possibile spostare l'unità genitore senza perdere il collegamento e l'immagine proveniente dall'unità bambino (fotocamera). Quando si carica la batteria per la prima volta, caricare continuamente per almeno 16 ore.




1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa di alimentazione sul lato dell'unità genitore e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa a muro.
2. Accendere l'alimentazione AC.
3. Tenere premuto il pulsante di accensione sulla parte superiore dell'unità genitore per accenderla.
4. Quando l'unità genitore è completamente carica,  apparirà fisso sul display.

### Nota

Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione (DC5V / 1500 mA).

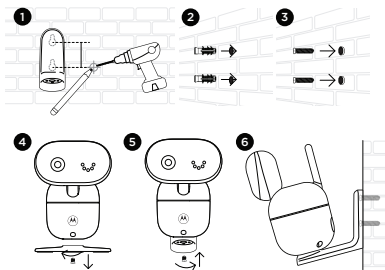
### Associare l'unità bambino (fotocamera) all'unità genitore

Abbiamo associato l'unità bambino all'unità genitore nella confezione. Nel caso in cui si desideri associare una fotocamera aggiuntiva, tenere premuto  sul retro dell'unità bambino (fotocamera) finché non si sente il messaggio vocale 'Pronta per l'associazione'.

## 3. Montaggio a parete dell'unità bambino (fotocamera)

1. Contrassegnare le posizioni dei 2 fori per le viti sulla parete. Praticare un foro per viti su ogni segno.
2. Inserire i tasselli forniti in dotazione in 2 fori per viti sulla parete.
3. Inserire le viti di montaggio a parete in dotazione negli tasselli.

4. Rimuovere il supporto da scrivania allentando la vite sul lato inferiore del supporto.
5. Fissare e serrare questa vite sull'unità bambino (fotocamera) e sulla staffa di montaggio a parete.
6. Appendere la staffa di montaggio a parete alle viti di montaggio a parete sulla parete.



#### Nota

The pack includes a power adapter with a longer cord which is beneficial for wall mount application, where your wall socket is far from the camera.

## 4. Usa il tuo baby monitor video

### Menù principale dell'unità genitore

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Zoom avanti/indietro                   |  | Selezione della fotocamera                    |
|  | Regola la luminosità dell'LCD          |  | Timer di accensione/spegnimento dello schermo |
|  | Elenco di riproduzione                 |  | Visualizzazione di più fotocamere             |
|  | Imposta l'allarme                      |  | Posta in arrivo                               |
|  | Selezione unità di temperatura °C o °F |  |   |

### Icone di stato

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | Potenza del segnale                     |  | Rispondi  |
|  | Indicazione del livello della batteria  |  | Visione notturna                                    |
|  | Zoom avanti                             |  | Tempo di spegnimento dello schermo (5/30/60 minuti) |
|  | Sveglia impostata                       |  | Salvaschermo abilitato                              |
|  | Riproduzione della ninna nanna          |  | Vista ciclica dalla fotocamera                      |
|  | Audiolibro in riproduzione              |  | Fotocamera selezionata                              |
|  | Registrazione personale in riproduzione |  |   |
|  | Altoparlante spento                     |  |   |
|  |   |  |   |



## Altre opzioni di menù

All'interno del menù della playlist :

-  Riproduzione di ninne nanne
-  Riproduzione di registrazioni personali
-  Riproduzione di audiolibri
-  Controllo del volume della riproduzione audio

### Nota

La registrazione personale è disponibile solo dopo aver registrato dei suoni personali tramite l'app Motorola Nursery.

Per una spiegazione più dettagliata di tutte le funzioni e istruzioni, visitare o scaricare il manuale utente da [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Guarda il bambino attraverso il dispositivo

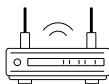
### Requisiti minimi di sistema del dispositivo

- **Sistema Android™:** Versione 7.0 o superiore
- **iPhone®/iPad® iOS:** Versione 10.0 o superiore
- **Internet ad alta velocità (Wi-Fi®):** Almeno 0,6 Mbps di larghezza di banda in upload per telecamera (è possibile testare la velocità internet su questo sito: <http://www.speedtest.net>).

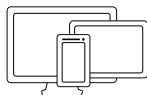
### Connettere al Wi-Fi® e usare l'app Nursery



Fotocamera



Connettere a Internet  
tramite router Wi-Fi®



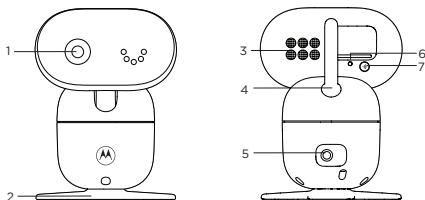
Visualizzare la fotocamera  
da qualsiasi dispositivo  
compatibile in remoto

1. Scansionare il codice QR con il dispositivo smart e scaricare l'app **Motorola Nursery** dall'App Store per i dispositivi iOS o dal Google Play™ Store per i dispositivi Android™.
2. Installare l'app sul dispositivo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per attivare e registrarsi o accedere all'app.
4. Aprire l'app **Motorola Nursery** su smartphone o tablet compatibile.
5. Seguire le istruzioni all'interno dell'app per creare il proprio account e connettere la fotocamera al dispositivo.



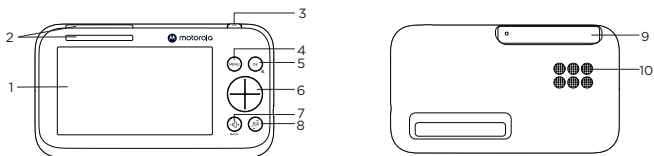
# 1. Visão geral

## Unidade do bebé (câmara)



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Câmara</li> <li>2. Suporte de secretária</li> <li>3. Coluna</li> <li>4. Antena</li> <li>5. Entrada de alimentação</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Indicador LED de alimentação/associação<br/>Acende-se a azul quando a unidade dos pais está ligada e associada à unidade do bebé (câmara).</li> <li>7. Botão de emparelhamento<br/>Pressione e mantenha pressionado para emparelhar com a unidade dos pais.</li> </ul> |
|--|--|

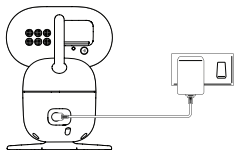
## Unidade dos pais



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ecrã</li> <li>2. Duas indicações de nível do som (vista frontal e superior)</li> <li>3. Botão ligar/desligar<br/>Pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar o dispositivo. Pressione para ligar ou desligar o ecrã.</li> <li>4. Botão de menu<br/>Pressione para abrir o menu.</li> <li>5. Botão OK/Zoom<br/>Pressione para confirmar uma seleção/ ampliar ou reduzir o zoom.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Botão de navegação<br/>Mova a câmara na horizontal ou incline-a para várias direções/ajuste as definições do menu/pressione para a esquerda ou para a direita para selecionar o nível de volume da unidade dos pais.</li> <li>7. Botão de volume/retrocesso</li> <li>8. Botão de intercomunicação<br/>Pressione e mantenha pressionado para falar para o bebé.</li> <li>9. Antena</li> <li>10. Coluna</li> </ul> |
|---|--|

## 2. Ligar e carregar

### Unidade do bebé (câmara)



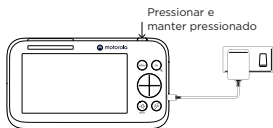
1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à parte posterior da unidade do bebé (câmara) e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada de parede.
2. A unidade do bebé liga-se e o indicador de alimentação acende-se a azul. Se, após 30 segundos, a unidade dos pais não tiver sido ligada, este indicador pisca a vermelho.


### ADVERTÊNCIA

Perigo de estrangulamento. Algumas crianças sofreram **ESTRANGULAMENTO** com cabos. Mantenha este cabo fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro ou 3 pés de distância). Não retire as etiquetas dos adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.

### Unidade dos pais

Já existe uma bateria recarregável pré-instalada na unidade dos pais. Quando está totalmente carregada, pode mover a unidade dos pais sem perder a ligação e a imagem da unidade do bebé (câmara). Quando carregar a bateria pela primeira vez, carregue-a continuamente, no mínimo, durante 16 horas.




1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à entrada de alimentação na parte lateral da unidade dos pais e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada de parede.
2. Ligue a alimentação CA.
3. Pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação na parte superior da unidade dos pais para ligá-la.
4. Quando a unidade dos pais estiver completamente carregada, o ícone  irá surgir de forma fixa no ecrã.

### Nota

Utilize apenas o adaptador de corrente elétrica fornecido (5V CC/1500 mA).

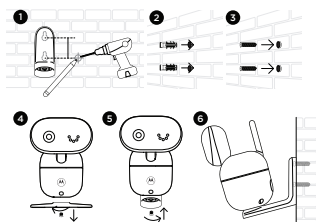
### Emparelhar a unidade do bebé (câmara) com a unidade dos pais

A unidade do bebé e a unidade dos pais já vêm emparelhadas na embalagem. Se quiser emparelhar uma câmara adicional, pressione e mantenha pressionado  na parte posterior da unidade do bebé (câmara) até ouvir o comando de voz "Pronto para emparelhar".

## 3. Montar a unidade do bebé (câmara) na parede

1. Marque as posições dos 2 orifícios para parafusos. Faça um orifício para parafuso em cada marca.
2. Instale as buchas fornecidas nos 2 orifícios para parafusos na parede.

- Introduza os parafusos para montagem da câmara na parede fornecidos nas buchas.
- Remova o suporte de secretária ao desapertar o parafuso na parte inferior do mesmo.
- Coloque e aperte este parafuso na unidade do bebé (câmara) e no suporte de montagem na parede.
- Pendure o suporte de montagem na parede nos parafusos de montagem na parede já instalados.



#### Nota

A embalagem inclui um adaptador de corrente elétrica com um cabo mais longo que é útil para uma aplicação de montagem na parede em que a tomada de parede fique afastada da câmara.

## 4. Utilizar o monitor de bebé com vídeo

### Menu principal da unidade dos pais


- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | Ampliar/reduzir zoom                    |  | Seleção da câmara                       |
|  | Ajustar o brilho do LCD                 |  | Temporizador para ligar/desligar o ecrã |
|  | Lista de reprodução                     |  | Ver múltiplas câmaras                   |
|  | Definir o alarme                        |  | Caixa de mensagens                      |
|  | Seleção da unidade de temp. em °C ou °F |  |   |

### Ícones de estado

- |  |                               |  |  |
|--|-------------------------------|--|--|
|  | Força do sinal                |  | Intercomunicação                               |
|  | Indicação de nível da bateria |  | Visão noturna                                  |
|  | Ampliar                       |  | Tempo de desativação do ecrã (5/30/60 minutos) |
|  | Alarme definido               |  | Proteção de ecrã ativada                       |
|  | A tocar canção de embalar     |  | Vista circular da câmara                       |
|  | Reproduzir audiolivro         |  | Câmara selecionada                             |
|  | Reproduzir gravação pessoal   |  |  |
|  | Coluna desligada              |  |  |

## Outras opções de menu

Dentro do menu da lista de reprodução :

 Reprodução de canções de embalar

 Reprodução de gravação pessoal

 Reprodução de audiolivro

 Controlo de volume da reprodução de áudio

### Nota

A gravação pessoal só está disponível se tiver gravado o seu som pessoal através da Motorola Nursery App.

Para uma explicação mais detalhada de todas as funcionalidades e instruções, visite ou transfira o manual do utilizador em [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Ver o bebé através do dispositivo

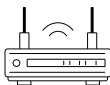
### Requisitos mínimo do sistema do dispositivo

- **Sistema Android™:** Versão 7.0 ou superior
- **iPhone®/iPad® iOS:** Versão 10.0 ou superior
- **Internet de alta velocidade (Wi-Fi®):** No mínimo, 0,6 Mbps de largura de banda de carregamento por câmara (pode testar a velocidade da sua Internet neste site: <http://www.speedtest.net>).

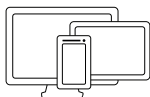
### Ligar ao Wi-Fi® e utilizar a Nursery App



Câmara



Estabeleça ligação à Internet através de um router Wi-Fi®



Veja a sua câmara remotamente em qualquer dispositivo compatível

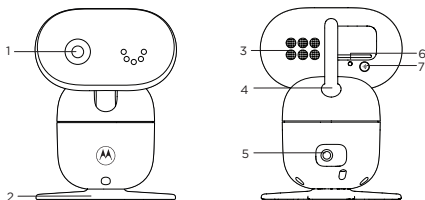
1. Leia o código QR com o seu dispositivo inteligente e transfira a **Motorola Nursery App** a partir da App Store, no caso dos dispositivos iOS, ou da Google Play™ Store, no caso dos dispositivos Android™.
2. Instale a App no seu dispositivo.
3. Siga as instruções no ecrã para executar e registar-se ou iniciar sessão na App.
4. Abra a **Motorola Nursery App** no seu smartphone ou tablet compatível.
5. Siga as instruções na app para criar a sua conta e ligue a câmara ao dispositivo.



# 1. Przegląd

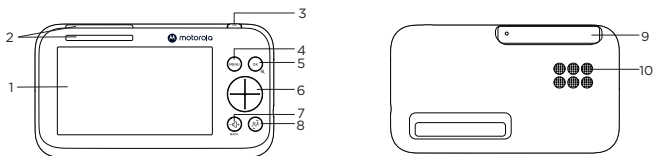
PL

## Urządzenie dziecka (kamera)



- 1. Kamera**
- 2. Stojak na biurko**
- 3. Głośnik**
- 4. Antena**
- 5. Gniazdo zasilania**
- 6. Wskaźnik LED zasilania/połączenia**  
Świeci na niebiesko, gdy urządzenie rodzica jest włączone i połączone z urządzeniem dziecka (kamerą).
- 7. Przycisk parowania**  
Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z urządzeniem rodzica.

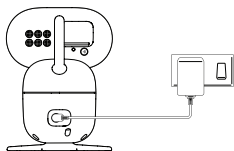
## Urządzenie rodzica



- 1. Wyświetlacz**
- 2. Podwójne wskaźniki poziomu dźwięku** (z przodu i z góry)
- 3. Przycisk zasilania**  
Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć. Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć ekran.
- 4. Przycisk menu**  
Naciśnij, aby otworzyć menu.
- 5. Przycisk OK/Zoom**  
Naciśnij, aby potwierdzić wybór/ przybliżyć lub oddalić.
- 6. Przycisk nawigacyjny**  
Obracaj lub pochylaj kamerę w różnych kierunkach/dostosuj ustawienia menu/naciśnij w lewo lub w prawo, aby wybrać poziom głośności urządzenia rodzica.
- 7. Przycisk głośności/wstecz**
- 8. Przycisk Odpowiedz**  
Naciśnij i przytrzymaj, aby coś powiedzieć do dziecka.
- 9. Antena**
- 10. Głośnik**

## 2. Podłącz i ładuj

### Urządzenie dziecka (kamera)



1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda zasilania z tyłu urządzenia dziecka (kamery), a drugi koniec zasilacza do gniazdko ściennego.
2. Urządzenie dziecka włączy się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko i zacznie migać na czerwono po 30 sekundach, jeśli urządzenie rodzica nie została włączona.


### OSTRZEŻENIE

Ryzyko uduszenia. Były przypadki UDUSZENIA kablami. Przechowuj ten przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości większej niż 1 metr lub 3 stopy). Nie usuwaj znaczników z zasilaczy AC. Używaj wyłącznie dostarczonych zasilaczy AC.

### Urządzenie rodzica

Akumulator jest już fabrycznie zainstalowany w urządzeniu rodzica. Po pełnym naładowaniu możesz przenieść urządzenie rodzica bez utraty połączenia i obrazu z urządzenia dziecka (kamery). Podczas ładowania baterii po raz pierwszy, ładuj nieprzerwanie przez co najmniej 16 godzin.




1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda zasilania z boku urządzenia rodzica, a drugi koniec zasilacza do gniazdko ściennego.
2. Włącz zasilanie prądem zmiennym.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na górze urządzenia rodzica, aby go włączyć.
4. Gdy urządzenie rodzica jest w pełni naładowane, na wyświetlaczu będzie stale wyświetlany symbol .

### Uwaga

Używaj tylko dostarczonego zasilacza (DC5V / 1500 mA).

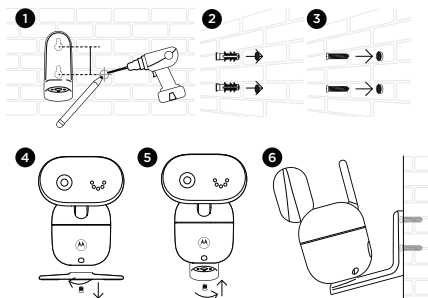
### Sparuj urządzenie dziecka (kamerę) z urządzeniem rodzica

Sparowaliśmy urządzenie dziecka z urządzeniem rodzica w zestawie. Jeśli chcesz sparować dodatkową kamerę, naciśnij i przytrzymaj  z tyłu urządzenia dziecka (kamery), aż usłyszysz komunikat głosowy „Gotowy do parowania”.

## 3. Montaż ścienny urządzenia dziecka (kamery)

1. Zaznacz na ścianie miejsca 2 otworów na śruby. Wywierć otwór w każdym oznaczeniu.
2. Zamontuj dostarczone kotwy ścienne w 2 wywierconych otworach w ścianie.
3. Włóż dostarczone wkręty do montażu ściennego w kotwy ścienne.
4. Zdejmij podstawkę biurkową, odkręcając śrubę na spodzie podstawki biurkowej.
5. Zamocuj i przykręć tę śrubę do urządzenia dziecka (kamery) i wspornika do montażu na ścianie.

6. Zawieś wspornik do montażu na ścianie na śrubach do montażu na ścianie.



### Uwaga

W zestawie znajduje się zasilacz z dłuższym przewodem, który się przydaje w przypadku montażu na ścianie, gdy gniazdo ścienne znajduje się daleko od kamery.

## 4. Korzystaj z elektronicznej niani

### Menu główne urządzenia rodzica

- |  |                                       |  |                                   |
|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------|
|  | Zbliżenie/oddalenie                   |  | Wybór kamery                      |
|  | Dostosuj jasność LCD                  |  | Zegar włączania/wyłączenia ekranu |
|  | Lista odtwarzania                     |  | Podgląd wielu kamer               |
|  | Ustaw alarm                           |  | Skrzynka odbiorcza                |
|  | Wybór jednostki temperatury °C lub °F |  |                                   |

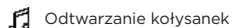
### Ikony stanu

- |  |                               |  |  |
|--|-------------------------------|--|--|
|  | Siła sygnału                  |  | Odpowiedz/Mów                          |
|  | Wskaźnik poziomu baterii      |  | Noktowizja                             |
|  | Zbliżenie                     |  | Czas wyłączenia ekranu (5/30/60 minut) |
|  | Alarm ustawiony               |  | Włączono wygaszacz ekranu              |
|  | Odtwarzanie kołysanki         |  | Przełącz kamerę                        |
|  | Odtwarzanie audiobooka        |  | Wybrana kamera                         |
|  | Odtwarzanie własnego nagrania |  |  |
|  | Głośnik wyłączony             |  |  |
|  |                               |  |  |



## Inne opcje menu

W menu list odtwarzania 



Odtwarzanie kołysanek



Odtwarzanie nagrań własnych



Odtwarzanie audiobooków



Regulacja głośności odtwarzania dźwięku

### Uwaga

Własne nagranie jest dostępne tylko wtedy, gdy zostało nagrane za pomocą aplikacji Motorola Nursery.

Aby uzyskać bardziej szczegółowe wyjaśnienie wszystkich funkcji i instrukcję, odwiedź lub pobierz instrukcję obsługi ze strony [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Zobacz dziecko przez swoje urządzenie

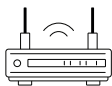
### Minimalne wymagania systemowe

- **System Android™:** Wersja 7.0 lub nowsza
- **iPhone®/iPad® iOS:** wersja 10.0 lub nowsza
- **Szybki Internet (Wi-Fi®):** przepustowość przesyłania co najmniej 0,6 Mb/s na kamerę (możesz przetestować prędkość Internetu na tej stronie: <http://www.speedtest.net>).

### Połącz się z Wi-Fi® i korzystaj z aplikacji Nursery App



Kamera



Połącz się z Internetem  
przez router Wi-Fi®



Oglądaj obraz z  
kamery z dowolnego  
kompatybilnego urządzenia

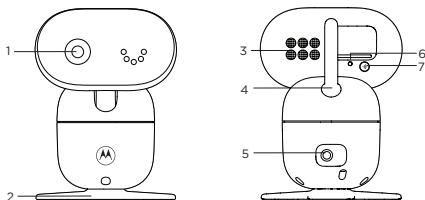
1. Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia i pobierz aplikację **Motorola Nursery App** ze sklepu App Store dla urządzeń z systemem iOS lub ze sklepu Google Play™ dla urządzeń z systemem Android™.
2. Zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby uruchomić i zarejestrować się lub zalogować do aplikacji.
4. Otwórz aplikację **Motorola Nursery App** na zgodnym smartfonie lub tablecie.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby utworzyć konto i podłączyć kamerę do urządzenia.



# 1. Přehled

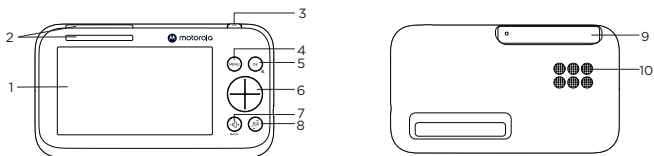
CZ

## Kamera



- 1. Kamera**
- 2. Stolní stojan**
- 3. Reproduktor**
- 4. Anténa**
- 5. Zásuvka napájení**
- 6. Kontrolka napájení/propojení**  
Při zapnutí rodičovské jednotky a propojení s kamerou svítí modře.
- 7. Tlačítko párování**  
Spárování kamery a rodičovské jednotky provedete delším stisknutím.

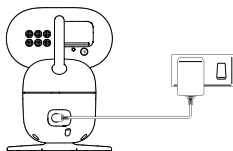
## Rodičovská jednotka



- 1. Displej**
- 2. Dva ukazatele úrovně zvuku**  
(pro pohled zepředu a shora)
- 3. Tlačítko napájení**  
Delším stisknutím jednotku zapnete nebo vypnete. Krátkým stisknutím zapnete nebo vypnete displej.
- 4. Tlačítko možností (Menu)**  
Stisknutím otevřete nabídku.
- 5. Tlačítko potvrzování (OK) a transfokátoru (Zoom)**  
Stisknutím potvrdíte vybranou položku nebo provedete přiblížení/oddálení záběru.
- 6. Navigační tlačítko**  
Slouží k přesouvání obrazu z kamery, k navigaci v systému nabídek a stiskem doleva nebo doprava k nastavení hlasitosti u rodičovské jednotky.
- 7. Tlačítko hlasitosti/zpět**
- 8. Tlačítko odpovídání**  
Během stisknutí můžete mluvit na dítě.
- 9. Anténa**
- 10. Reproduktor**

## 2. Připojení a nabíjení

### Kamera



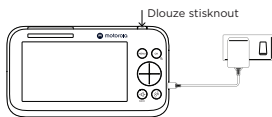
1. Zapojte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky napájení na zadní straně kamery a druhý konec napájecího adaptéru zapojte do zásuvky síťového napájení.
2. Dětská jednotka s kamerou se zapne a rozsvítí se modře kontrolka napájení. Pokud není zapnuta rodičovská jednotka, kontrolka začne po 30 sekundách blikat červeně.


### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí uškrcení. Došlo již k UŠKRCENÍ dětí kabelem. Dbejte na udržování odstupu dětí od kabelu (více než 1 metr). Neodstraňujte štítky ze síťových adaptérů. Používejte pouze síťové adaptéry dodané s kamerou.

### Rodičovská jednotka

V rodičovské jednotce je již vložena dobíjecí baterie. Při úplném nabití je možné rodičovskou jednotku přesouvat, aniž by došlo ke ztrátě spojení s kamerou. První nabíjení baterie by mělo trvat nepřetržitě alespoň 16 hodin.




1. Zapojte zástrčku napájecího adaptéru do zásuvky napájení na boku rodičovské jednotky a druhý konec napájecího adaptéru zapojte do zásuvky síťového napájení.
2. Připojte síťové napájení.
3. Dlouhým stisknutím tlačítka napájení na horní straně rodičovské jednotky ji zapnete.
4. Když je baterie rodičovské jednotky plně nabitá, na displeji se bude trvale zobrazovat ikona .

### Poznámka

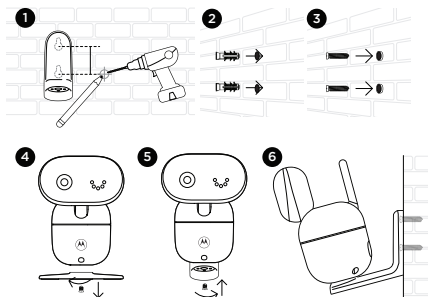
Používejte pouze dodaný napájecí adaptér (DC 5 V / 1500 mA).

### Spárování dětské (kamerové) jednotky s rodičovskou jednotkou

Dětská jednotka a rodičovská jednotka jsou již spárovány. V případě, že chcete spárovat další kameru, podržte stisknuté tlačítko  na zadní straně dětské (kamerové) jednotky, dokud neuslyšíte oznámení „**připraveno na spárování**“.

## 3. Montáž kamery na stěnu

1. Označte na stěně pozice dvou otvorů pro šrouby podle rozteče otvorů v nástěnném držáku. Na označených místech vyvrtejte otvory.
2. Do obou vyvrtných otvorů zasuňte dodané hmoždinky.
3. Do hmoždinek zašroubujte dodané vruty.
4. Povolením šroubu na spodní straně stolní stojanu jej odejměte z kamery.
5. Tímto šroubem připevněte ke kameře nástěnný držák.
6. Nástěnný držák nasadte na šrouby ve stěně.



### Poznámka

Součástí balení je napájecí adaptér s delším kabelem, který je vhodný pro montáž na stěnu, když je zásuvka daleko od kamery.

## 4. Používání videochůvičky

### Hlavní nabídka rodičovské jednotky

- |  |  |  |                               |
|--|--|--|-------------------------------|
|  | Přiblížit/oddálit záběr z kamery               |  | Volba kamery                  |
|  | Nastavit jas displeje                          |  | Zapnout/vypnout displej       |
|  | Playlist                                       |  | Zobrazení záběrů z více kamer |
|  | Nastavit upozornění                            |  | Doručené zprávy               |
|  | Volba jednotky pro měření teploty mezi °C a °F |  |                               |

### Stavové ikony


- |  |                               |  |   |
|--|-------------------------------|--|---|
|  | Síla signálu                  |  | Režim odpovídání                          |
|  | Ukazatel stavu nabití baterie |  | Noční vidění                              |
|  | Přiblížení záběru             |  | Doba pro vypnutí displeje (5/30/60 minut) |
|  | Nastavené upozorňování        |  | Povolen spořič obrazovky                  |
|  | Přehrávání ukolébavky         |  | Cyklické zobrazování z kamer              |
|  | Přehrávám audioknihu          |  | Zvolená kamera                            |
|  | Přehrávám osobní záznam       |  |   |
|  | Vypnutý reproduktor           |  |   |

## Další možnosti v nabídkách

Uvnitř nabídky pro playlisty 

 Přehrávání ukolébavek

 Přehrávání osobního záznamu

 Přehrávání audioknihy

 Ovládání hlasitosti při přehrávání

### Poznámka

Osobní zvukový záznam je k dispozici pouze pokud byl pořízen pomocí aplikace Motorola Nursery.

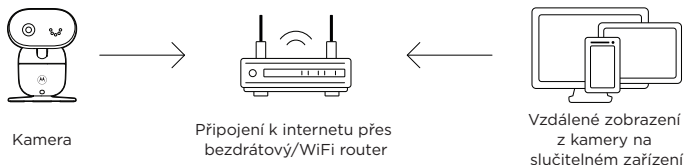
Podrobnější vysvětlení všech funkcí a pokynů najdete v uživatelské příručce ke stažení na [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Sledování dítěte na zařízení

### Minimální systémové požadavky na zařízení

- **Android™: verze 7.0 nebo vyšší**
- **iPhone®/iPad® iOS: verze 10.0 nebo vyšší**
- **Rychlé připojení k internetu (WiFi):** alespoň 0,6 Mbps směrem do sítě (upload) na každou kameru (rychlost připojení můžete ověřit na webové adrese <https://speedtest.cesnet.cz/>).

### Provedte připojení k místní síti WiFi a použijte aplikaci Nursery App.

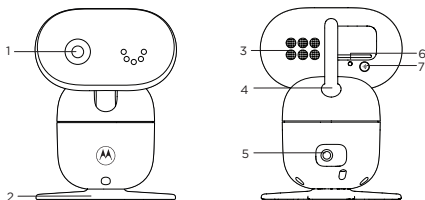


1. Na „chytrém“ zařízení naskenujte QR kód stáhněte si aplikaci **Motorola Nursery** z App Store pro zařízení iOS nebo z Obchodu Google Play™ pro zařízení Android™.
2. Staženou aplikaci nainstalujte.
3. Podle pokynů na obrazovce aplikaci spusťte a zaregistrujte se v ní nebo se přihlaste.
4. Otevřete aplikaci **Motorola Nursery** na slušitelném chytrém telefonu nebo tabletu.
5. Podle pokynů v aplikaci si vytvořte účet a připojte kameru k zařízení.



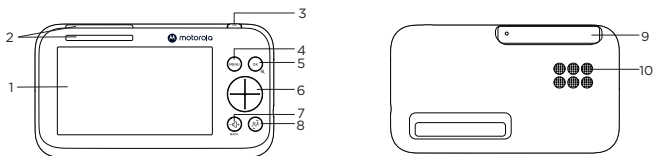
# 1. Prehľad

## Detské zariadenie (kamera)



- 1. Kamera
- 2. Stojan na stôl
- 3. Reprodukotor
- 4. Anténa
- 5. Napájací konektor
- 6. LED indikátor napájania/pripojenia  
Rozsvieti sa na modro, keď sa rodičovské zariadenie zapne a pripojí k detského zariadeniu (kamere).
- 7. Tlačidlo párovania  
Stlačením a podržaním zabezpečíte spárovanie s rodičovským zariadením.

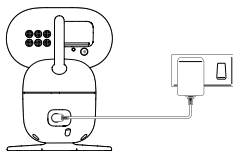
## Rodičovské zariadenie



- 1. Displej obrazovky
- 2. Duálny indikátor úrovne hlasitosti (pohľad spredu a zhora)
- 3. Tlačidlo napájania  
Stlačením a podržaním zapnete a vypnete zariadenie. Stlačením zapnete alebo vypnete obrazovku.
- 4. Tlačidlo ponuky  
Stlačením otvoríte ponuky.
- 5. Tlačidlo OK/Priblíženia  
Stlačením potvrdíte výber a priblíženie alebo vzdialenie.
- 6. Tlačidlo prehliadania  
Posun alebo naklonenie kamery v rôznych smeroch/úprava nastavení ponuky/stlačenie vľavo alebo vpravo na nastavenie úrovne hlasitosti rodičovského zariadenia.
- 7. Tlačidlo hlasitosti/späť
- 8. Tlačidlo vysielačky  
Stlačením a podržaním môžete s dieťaťom hovoriť.
- 9. Anténa
- 10. Reprodukotor

## 2. Pripojenie a nabíjanie

### Detské zariadenie (kamera)



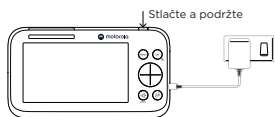
1. Zástrčku DC napájacieho adaptéra zapojte do napájacej zásuvky na zadnej strane detského zariadenia (kamery) a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do nástennej zásuvky.
2. Detské zariadenie sa zapne a indikátor napájania sa rozsvieti na modro a bude 30 sekúnd blikáť na červeno, ak rodičovské zariadenie nie je zapnuté.


### VÝSTRAHA

Riziko uškrtenia. Došlo k UŠKRTENIU detí káblom. Kábel uchovávajte mimo dosahu detí (viac ako 1 meter alebo 3 stopy). Zo sieťového adaptéra neodstraňujte štítky. Používajte iba dodané sieťové adaptéry.

### Rodičovské zariadenie

Vo vnútri rodičovského zariadenia sa už nachádza nabíjateľná batéria. Keď je plne nabitá, rodičovské zariadenie môžete presúvať bez straty prepojenia a obrazu z detského zariadenia (kamery). Pri prvom nabíjaní batérie trvá nabitie minimálne 16 nepretržitých hodín.




1. Zástrčku DC napájacieho adaptéra zapojte do napájacej zásuvky na boku rodičovského zariadenia a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do nástennej zásuvky.
2. Zapnite sieťové napájanie.
3. Stlačením a podržaním napájacieho tlačidla na vrchu rodičovského zariadenia zapnete dané zariadenie.
4. Keď je rodičovské zariadenie plne nabité, na displeji obrazovky sa zobrazí a bude svietiť .

### Poznámka

Používajte iba dodaný napájací adaptér (5 V DC/1500 mA).

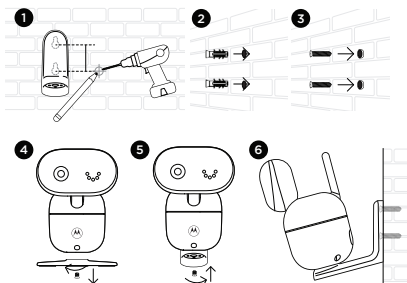
### Detské zariadenie (kameru) spárujte s rodičovským zariadením

Spárovali sme detské zariadenie s rodičovským zariadením v danom balení. V prípade, že ho chcete spárovať s ďalšou kamerou, stlačte a podržte  na zadnej strane detského zariadenia (kamery) dovtedy, kým nebudete nepočuť výzvu „Pripravené na spárovanie“.

## 3. Montáž detského zariadenia (kamery) na stenu

1. Na stenu si naznačte polohu 2 otvorov na skrutky. Pri každej značke vyvrtajte otvor.
2. Dodané nástenné kotvy namontujte na stenu pomocou 2 otvorov na skrutky.
3. Dodané montážne skrutky vložte do nástenných kotiev.
4. Stojan na stôl zložte uvoľnením skrutky na spodnej strane stojana na stôl.

- Túto skrutku vložte do detskej jednotky (kamery) a nástennej montážnej konzoly a utiahnite.
- Nástennú montážnu konzolu zaveste na nástenné montážne skrutky na stenu.



#### Poznámka

Balenie zahŕňa napájací adaptér s dlhým káblom, ktorý je vhodný pri montáži na stenu, ak je nástenná zásuvka ďaleko od kamery.

## 4. Používanie videomonitora na sledovanie dieťaťa

### Hlavná ponuka rodičovského zariadenia

- |  |                                    |  |                                     |
|--|------------------------------------|--|-------------------------------------|
|  | Priblíženie/Vzdialenie             |  | Výber kamery                        |
|  | Úprava jasů LCD                    |  | Časovač zapnutia/vypnutia obrazovky |
|  | Prehrávanie zoznamu                |  | Zobrazenie viacerých kamier         |
|  | Nastavenie alarmu                  |  | Schránka s hláseniami               |
|  | Výber jednotky teploty °C alebo °F |  |                                     |


### Stavové ikony


- |  |                               |  |   |
|--|-------------------------------|--|---|
|  | Sila signálu                  |  | Vysielačka                              |
|  | Indikátor nabitia batérie     |  | Nočné videnie                           |
|  | Priblíženie                   |  | Doba vypnutia obrazovky (5/30/60 minút) |
|  | Nastavenie alarmu             |  | Šetrič obrazovky aktívovaný             |
|  | Prehrávanie uspávanky         |  | Zobrazenie cykla z kamery               |
|  | Prehrávanie audio kníh        |  |   |
|  | Prehrávanie osobných nahrávok |  |   |
|  | Vypnutie reproduktora         |  | Vybratá kamera                          |




## Iné možnosti ponuky

Vo vnútri ponuky zoznamu skladieb 

 Prehrávanie uspávaniek

 Prehrávanie osobných nahrávok

 Prehrávanie audio knihy

 Regulácia hlasitosti pri prehrávaní audio záznamov

### Poznámka

Osobné záznamy sú k dispozícii iba v prípade, že ste ich nahrali pomocou aplikácie Motorola Nursery.

Podrobnejšie vysvetlenia všetkých funkcií a pokyny nájdete v používateľskej príručke, ktorú si môžete stiahnuť z webovej lokality [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Sledovanie dieťaťa cez zariadenie

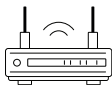
### Minimálne systémové požiadavky na zariadenie

- **Systém Android™:** Verzia 7.0 alebo vyššia
- **iPhone®/iPad® iOS:** Verzia 10.0 alebo vyššia
- **Vysokorychlostný internet (Wi-Fi®):** Minimálna šírka pásma na načítanie je 0,6 Mb/s pre jednu kameru (rychlosť internetu si môžete otestovať na webovej lokalite: <http://www.speedtest.net>).

### Prípojenie k sieti Wi-Fi® a používanie aplikácie Nursery



Kamera



Prípojenie k internetu  
pomocou smerovača Wi-Fi®



Prezeranie kamery  
z akéhokoľvek  
kompatibilného zariadenia

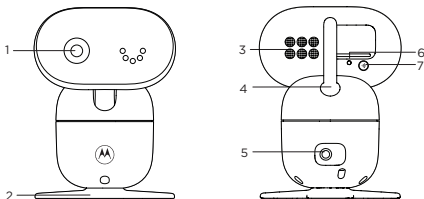
1. Pomocou inteligentného zariadenia naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu **Motorola Nursery** z App Store pre zariadenia iOS alebo z Google Play™ Store pre zariadenia Android™.
2. Aplikáciu nainštalujte na svoje zariadenie.
3. Pri aktivácii aplikácie postupujte podľa pokynov na obrazovke a registrujte sa alebo sa prihláste do aplikácie.
4. Aplikáciu **Motorola Nursery** otvorte na kompatibilnom smartfóne alebo tablete.
5. Pri vytváraní účty a pripájaní kamery k zariadeniu postupujte podľa pokynov v aplikácii.



# 1. En snabb överblick

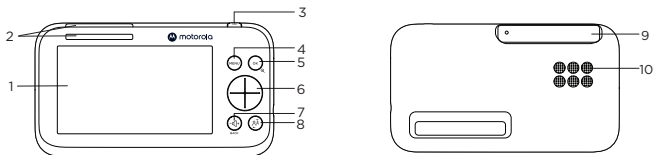
SE

## Babyenhet (kameran)



- 1. Kamera**
- 2. Bordsstativ**
- 3. Högtalare**
- 4. Antenn**
- 5. Ström/uttag**
- 6. Ström / Länkning LED-indikator**  
Lyser blått när föräldraenheten är påslagen och kopplad till babyenheten (kameran).
- 7. Parningsknapp**  
Tryck och håll för att para ihop med föräldraenheten.

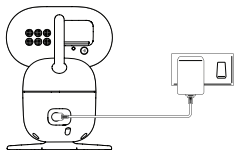
## Föräldraenhet



- 1. Skärmdisplay**
- 2. Dubbla ljudnivåindikeringar**  
(framifrån och ovanifrån)
- 3. Strömknapp**  
Tryck och håll för att slå på eller stänga av. Tryck för att slå på eller stänga av skärmen.
- 4. Meny-knapp**  
Tryck för att öppna menyn.
- 5. OK- / Zoom-knapp**  
Tryck för att bekräfta ett val/zooma in eller ut.
- 6. Navigeringsknapp**  
Panorera eller luta kameran i olika riktningar/justera menyinställningar/tryck vänster eller höger för att välja föräldraenhetens volymnivå.
- 7. Volym- / Tillbaka-knapp**
- 8. Tala-knapp**  
Tryck och håll för att prata med barnet.
- 9. Antenn**
- 10. Högtalare**

## 2. Anslut och ladda

### Babyenhet (kameran)



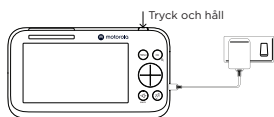
1. Anslut nätadaptorns likströmskontakt till strömuttaget på baksidan av babyenheten (kameran) och anslut den andra änden av nätadaptorn till vägguttaget.
2. Babyenheten slås på och strömindikatorn lyser blått och blinkar rött efter 30 sekunder om föräldraenheten inte har slagits på.


### VARNING

Risk för strypling. Barn har STRYPTS i sladdar. Håll den här sladden utom räckhåll för barn (mer än 1 meter eller 3 fot bort). Ta inte bort etiketterna från nätadaptorna. Använd endast de nätadaptor som medföljer.

### Föräldraenhet

Ett uppladdningsbart batteri är redan förinstallerat inuti föräldraenheten. När den är fulladdad kan du flytta föräldraenheten utan att tappa länken och bilden från babyenheten (kameran). När du laddar batteriet för första gången, ladda i minst 16 timmar oavbrutet.




1. Anslut nätadaptorns likströmskontakt till strömuttaget på sidan av föräldraenheten och anslut den andra änden av nätadaptorn till vägguttaget.
2. Slå på strömmen.
3. Tryck och håll ned strömknappen på toppen av föräldraenheten för att slå på den.
4. När föräldraenheten är fulladdad kommer  visas stadigt på skärmen.

### Obs

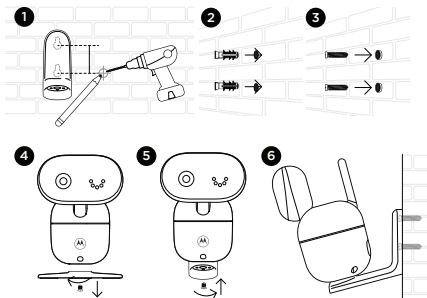
Använd endast den medföljande nätadaptorn (DC5V / 1500 mA).

### Para ihop babyenheten (kameran) med föräldraenheten

Vi har parat ihop babyenheten med föräldraenheten i förpackningen. Om du vill para ihop en extra kamera, tryck och håll  på baksidan av babyenheten (kameran) tills röstmeddelandet "Redo för parning" hörs.

## 3. Vägghmontera babyenheten (kameran)

1. Markera positionerna för 2 skruvhål på väggen. Borra ett skruvhål vid varje markering.
2. Montera de medföljande väggankarna i 2 skruvhål på väggen.
3. Sätt i de medföljande väggmonteringsskruvarna i väggankarna.
4. Ta bort bordsstativet genom att lossa skruven på undersidan av bordsstativet.
5. Fäst och skruva fast den här skruven på babyenheten (kameran) och väggfästet.
6. Häng väggfästet på väggmonteringsskruvarna på väggen.



### Obs

Förpackningen innehåller en nätadapter med en längre sladd vilket är fördelaktigt för väggmonteringstillämpning, där ditt vägguttag är långt från kameran.

## 4. Använd din videobabymonitor

### Huvudmeny för föräldraenheten

- |  |                                    |  |                    |
|--|------------------------------------|--|--------------------|
|  | Zooma in/ut                        |  | Kameraval          |
|  | Justera LCD-ljusstyrkan            |  | Timer skärm på/av  |
|  | Spellista                          |  | Visa flera kameror |
|  | Ställ in larmet                    |  | Meddelandeinkorg   |
|  | Val av temperaturenhet °C eller °F |  |                    |


### Statusikoner

- |  |                            |  |   |
|--|----------------------------|--|---|
|  | Signalstyrka               |  | Tala                                    |
|  | Batterinivåindikation      |  | Nattläge                                |
|  | Zooma in                   |  | Skärmmavstängningstid (5/30/60 minuter) |
|  | Larminställning            |  | Skärmsläckare aktiverad                 |
|  | Spela vaggvisa             |  | Cykelvy från kameran                    |
|  | Spela ljudbok              |  | Kamera vald                             |
|  | Spela personlig inspelning |  |   |
|  | Högtalare av               |  |   |
|  |                            |  |   |

## Andra menyalternativ

I spellistans meny :

 Vaggviseuppspelning

 Uppspelning av personlig inspelning

 Ljubboksuppspelning

 Volymkontroll för ljuduppspelningen

### Obs

Den personliga inspelningen är endast tillgänglig när du har spelat in ditt personliga ljud via Motorola Nursery-appen.

För mer detaljerad förklaring av alla funktioner och instruktioner, besök eller ladda ner bruksanvisningen från [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Se barnet genom din enhet

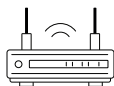
### Minsta systemkrav för din enhet

- **Android™-system:** Version 7.0 eller senare
- **iPhone®/iPad® iOS:** Version 10.0 eller senare
- **Höghastighetsinternet (Wi-Fi®):** Minst 0,6 Mbps uppladdningsbandbredd per kamera (du kan testa din internethastighet på denna sida: <http://www.speedtest.net>).

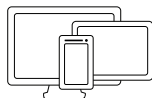
### Anslut till Wi-Fi® och använd Nursery-appen



Kamera



Anslut till internet  
via Wi-Fi®-router



Se din kamera på distans  
från vilken kompatibel  
enhet som helst

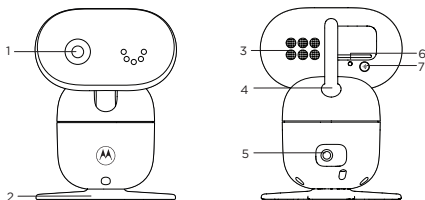
1. Skanna QR-koden med din smarta enhet och ladda ner **Motorola Nursery-appen** från App Store för iOS-enheter eller från Google Play™ Store för Android™-enheter.
2. Installera appen på din enhet.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att köra och registrera dig eller logga in på appen.
4. Öppna **Motorola Nursery-appen** på din smartphone eller surfplatta.
5. Följ instruktionerna i appen för att skapa ditt konto och ansluta kameran till din enhet.



# 1. Hurtig oversigt

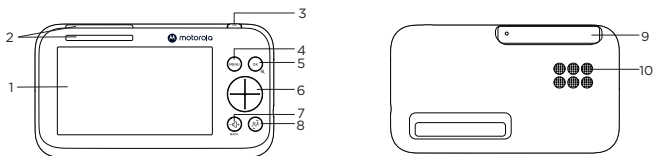
DA

## Baby-enhed (kamera)



- 1. Kamera**
- 2. Bordstativ**
- 3. Højttaler**
- 4. Antenne**
- 5. Strømskik**
- 6. Strøm / LED-indikator til link**  
Lyser blå, når forældreenheden er linket til babyenheden (kamera).
- 7. Parringsknap**  
Tryk og hold den nede for at parre den med forældreenheden.

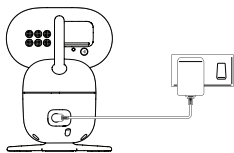
## Forældreenhed



- 1. Skærmdisplay**
- 2. Dobbelte lydniveauindikationer**  
(front- topvisning)
- 3. Afbryderknap**  
Tryk og hold på for at tænde eller slukke. Tryk for at tænde eller slukke skærmen.
- 4. Menuknap**  
Tryk for at åbne menuen.
- 5. OK / Zoom-knap**  
Tryk for at bekræfte et valg/zoom ind eller beskær.
- 6. Navigationsknap**  
Drej eller vip kameraet i forskellige retninger/juster menuindstillinger/tryk venstre eller højre for at vælge forældreenhedens lydniveau.
- 7. Lydstyrke-/tilbage-knap**
- 8. Tale tilbage-knap**  
Tryk og hold for at tale til babyen.
- 9. Antenne**
- 10. Højttaler**

## 2. Tilslut og oplad

### Baby-enhed (kamera)



1. Sæt jævnstrømsstikket fra strømadapteren på bagsiden af babyenheden (kameraet) og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Babyenheden tændes og strømindikatorens tænder blåt og efter 30 sekunder, hvis forældreenheden ikke er tændt.




### ADVARSEL

Kvælningsfare Børn er blevet KVALT i ledninger. Opbevar denne ledning utilgængeligt for børn (over en meters afstand). Fjern ikke mærkaterne fra vekselstrømsadapters. Brug kun de medfølgende vekselstrømsadapters.

### Forældreenhed

Et genopladeligt batteri er allerede forudindstalleret inde i forældreenheden. Når det er fuldt opladet, kan du flytte forældreenheden uden at miste linket og billedet fra babyenheden (kameraet). Første gang, du oplader batteriet, skal du lade det oplade konstant i mindst 16 timer.




1. Sæt jævnstrømsstikket fra strømadapteren på siden af forældreenheden, og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen på stikkontakten.
3. Tryk og hold tænd-/sluk-knappen oven på forældreenheden for at tænde den.
4. Når forældreenheden er ladet helt op, vil  stå konstant på displayet.

### Bemærk

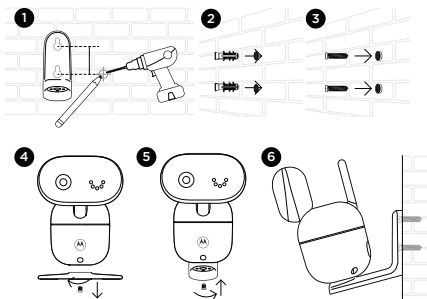
Brug kun den medfølgende strømadapter (5V jævnstrøm / 1500 mA).

### Par babyenheden (kamera) med forældreenheden

Vi har parret babyenheden med forældreenheden i pakken. I tilfælde af at du vil parre et ekstra kamera, så tryk og hold  på bagsiden af babyenheden (kamera), indtil stemme-prompten 'Klar til parring' høres.

## 3. Monter babyenheden (kameraet) på væggen

1. Marker positionen af 2 skruehuller på væggen. Bor et skruehul ved hver markering.
2. Installer de to vægankre i 2 skruehuller på væggen.
3. Indsæt de medfølgende vægmonteringskruer i vægankrene
4. Fjern bordstanderen ved at løsne skruen på undersiden af bordstanderen.
5. Påsæt og fastgør denne skrue på babyenheden (kamera) og vægbeslaget.
6. Hæng vægbeslaget på vægmonteringskruerne på væggen.



### Bemærk

Pakken inkluderer en strømadapter med en længere ledning, som er nyttig til vægmontering, hvor din stikkontakt er langt væk fra kameraet.

## 4. Brug din video-babymonitor

### Hovedmenu til forældrenehed

- |  |                                     |  |                        |
|--|-------------------------------------|--|------------------------|
|  | Zoom ind/ud                         |  | Kameravalg             |
|  | Juster LCD-lysstyrke                |  | Skærm tænd-/sluk-timer |
|  | Playliste                           |  | Se flere kameraer      |
|  | Indstil alarm                       |  | Besked-indbakke        |
|  | Valg af temperaturenhed °C eller °F |  |                        |


### Statusikoner

- |  |                               |  |                                  |
|--|-------------------------------|--|----------------------------------|
|  | Signalstyrke                  |  | Tal tilbage                      |
|  | Batteristatus-indikatoren     |  | Nattevisning                     |
|  | Zoom ind                      |  | Skærm fra-tid (5/30/60 minutter) |
|  | Alarmindstilling              |  | Pauseskærm aktiveret             |
|  | Spil vuggesang                |  | Cyklusvisning fra kamera         |
|  | Afspiller lydbyg              |  | Kamera valgt                     |
|  | Afspiller personlig optagelse |  |                                  |
|  | Højtaler fra                  |  |                                  |
|  |                               |  |                                  |



## Andre menuvalg

Inde under afspilningsmenuen 

 Afspilning af vuggesang

 Afspilning af personlig optagelse

 Afspilning af lydbog

 Lydstyrke for afspilning af lyd

### Bemærk

Den personlige optagelse er kun tilgængelig, når du har optaget din personlige lyd gennem Motorola Nursery App.

For yderligere forklaring af alle funktioner og instruktioner, besøg eller download brugermanualen fra [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

## 5. Se babyen gennem din enhed

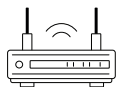
### Minimums-systemkrav for din enhed

- **Android™ System:** Version 7.0 eller højere
- **iPhone®/iPad® iOS:** Version 10.0 eller højere
- **Højhastighedsinternet (Wi-Fi®):** Mindst 0,6 Mbps båndbredde til upload pr. kamera (du kan teste din internethastighed på denne webside: <http://www.speedtest.net>).

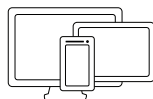
### Tilslut til Wi-Fi® og brug Nursery App



Kamera



Tilslut til internettet  
via en Wi-Fi®-router



Se dit kamera fra  
enhver kompatibel  
enhed med fjernvisning

1. Scan QR-koden med din smartenhed og download **Motorola Nursery App** fra App Store for iOS-enheder eller fra Google Play™ Store for Android™-enheder.
2. Installer appen på din enhed.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at køre og tilslutte eller logge på appen.
4. Åben **Motorola Nursery App** på din compatible smartphone eller tablet.
5. Følg instruktionerne i appen for at oprette din konto og tilslutte kameraet til din enhed.



<This page has been intentionally left blank>

<This page has been intentionally left blank>

**For customers in Europe and UK:**

Imported and Distributed by: A.I.&E., Adriaan Mulderweg 9-11, 5657 EM Eindhoven, The Netherlands. Edco UK Ltd, 1st Floor, Two Chamberlain Square, Birmingham, B3 3AX, UK.

**EU Declaration of Conformity**

Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website: [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

**UK Declaration of Conformity**

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com).

Distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2022 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 2 (EU)

